



LUFTREINIGER SLR 30 A1

DE AT CH

LUFTREINIGER

Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

IT CH

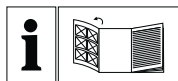
PURIFICATORE D'ARIA

Istruzioni per l'uso e indicazioni relative alla sicurezza

FR CH

PURIFICATEUR D'AIR

Mode d'emploi et consignes de sécurité



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

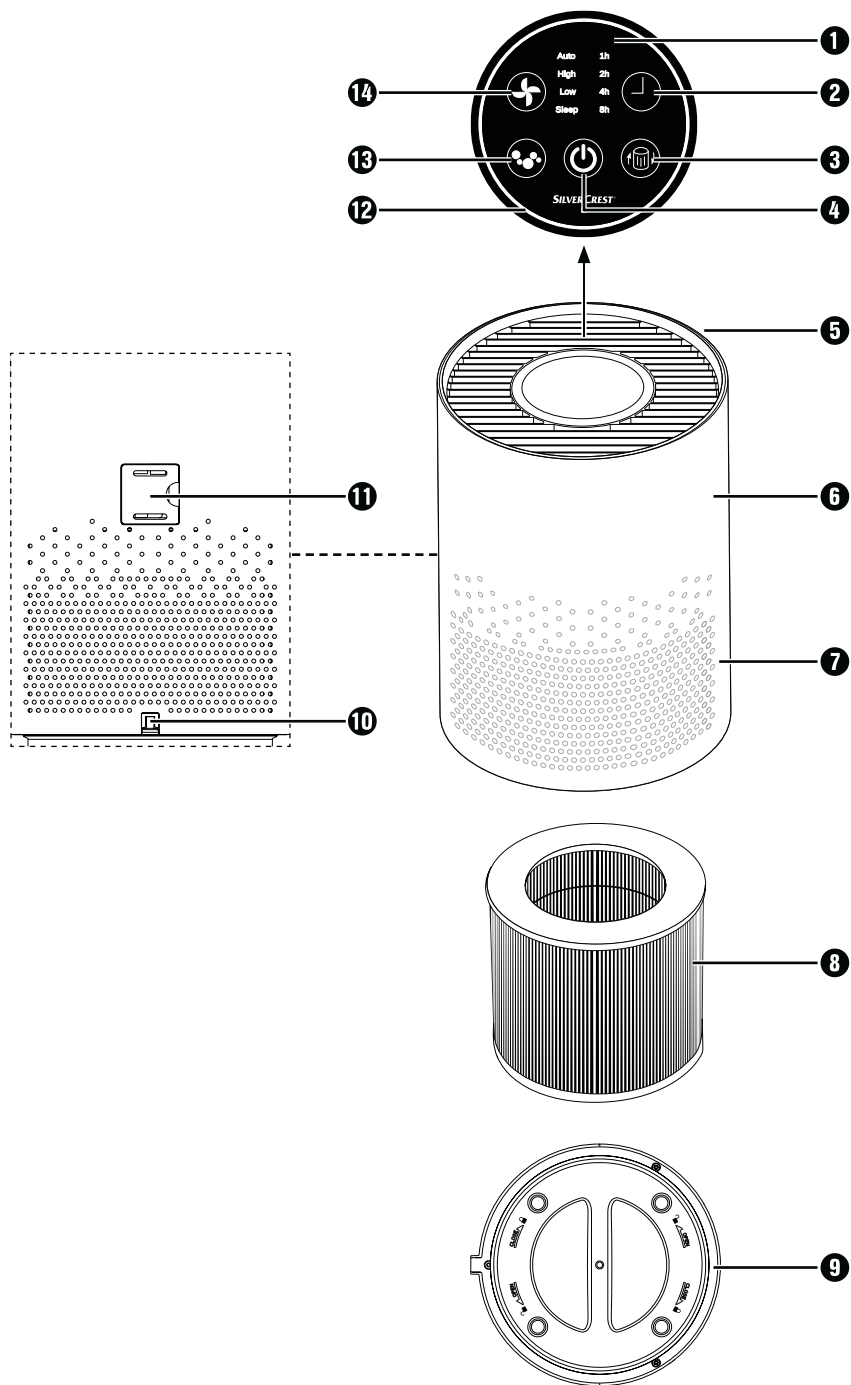
FR CH

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

IT CH

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

DE/AT/CH	Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise	Seite	1
FR/CH	Mode d'emploi et consignes de sécurité	Page	19
IT/CH	Istruzioni per l'uso e indicazioni relative alla sicurezza	Pagina	37



Inhaltsverzeichnis

Einführung	2
Informationen zu dieser Bedienungsanleitung	2
Urheberrecht	2
Bestimmungsgemäße Verwendung	2
Sicherheitshinweise	3
Grundlegende Sicherheitshinweise	5
Lieferumfang und Transportinspektion	6
Gerätebeschreibung	7
Bedienung und Betrieb	8
Zur Funktionsweise des Gerätes	8
Ionen-Funktion	8
Luftqualitätsanzeige (Leuchtring)	9
Tastenfunktionen	9
Gerät einschalten/ausschalten	9
Gerätefunktionen	10
Reinigung und Wartung	11
Gerät reinigen	11
Partikelsensor reinigen	12
Filter wechseln	13
Ersatzteile bestellen	14
Aufbewahrung	14
Fehlerbehebung	15
Entsorgung	16
Entsorgung des Gerätes	16
Entsorgung der Verpackung	16
Anhang	16
Technische Daten	16
Garantie der Kompnaß Handels GmbH	17
Service	18
Importeur	18

Einführung

Informationen zu dieser Bedienungsanleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.



Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts.

Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung.

Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Jede Vervielfältigung bzw. jeder Nachdruck, auch auszugsweise, sowie die Wiedergabe der Abbildungen, auch im veränderten Zustand, ist nur mit schriftlicher Zustimmung des Herstellers gestattet.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät dient ausschließlich zur Luftreinigung in geschlossenen Räumen.

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Das Gerät ist nicht zur Verwendung in gewerblichen oder industriellen Bereichen vorgesehen.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommener Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Betreiber.

Sicherheitshinweise



GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

- ▶ Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Netzsteckdose mit einer Netzspannung von 220 – 240 V ~, 50 Hz an.
- ▶ Ziehen Sie das Netzkabel stets am Netzstecker aus der Netzsteckdose. Ziehen Sie nicht am Netzkabel selbst.
- ▶ Knicken oder quetschen Sie das Netzkabel nicht und verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- ▶ Lassen Sie beschädigte Netzstecker oder Netzkabel sofort von autorisiertem Fachpersonal, dem Kundenservice oder von einer ähnlich qualifizierten Person austauschen, um Gefährdungen zu vermeiden.
- ▶ Achten Sie darauf, dass im Betrieb das Netzkabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.
- ▶ Ziehen Sie bei Betriebsstörungen den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- ▶ Ziehen Sie erst den Netzstecker aus der Netzsteckdose, bevor Sie das Gerät reinigen oder Zubehörteile wechseln.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur mit trockenen Händen und nicht ohne Schuhe (nicht barfuß). Damit verringern Sie im Fehlerfall gefährliche Körperströme.
- ▶ Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder Flüssigkeiten ein.



Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen, nicht im Freien.

** WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!**

- ▶ Verwenden Sie nur die vom Hersteller empfohlenen Original-Zubehörteile für dieses Gerät.
- ▶ Verwenden Sie das Gerät nur, wenn es ordnungsgemäß und vollständig montiert ist.
- ▶ Das Gerät darf nicht verwendet werden, wenn es heruntergefallen ist, wenn offensichtliche Beschädigungen sichtbar sind oder wenn es undicht ist.
- ▶ Ziehen Sie bei jeder Unterbrechung sowie nach Beenden des Gebrauchs und vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Netzsteckdose.

** ACHTUNG! SACHSCHADEN!**

- ▶ Stecken Sie keine Objekte in die Öffnungen des Gerätes.
- ▶ Benutzen Sie das Gerät nicht mit blockierten Öffnungen. Halten Sie die Öffnungen frei von Schmutz, Fusseln, Haaren und allem, was die Luftzirkulation behindern kann.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät, das Netzkabel oder der Netzstecker nicht mit heißen Quellen, wie Kochplatten oder offenen Flammen, in Berührung kommen.
- ▶ Lassen Sie das Gerät während des Betriebes niemals unbeaufsichtigt.

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Halten Sie während des Betriebes die Fenster und Türen geschlossen, damit das Gerät effektiv arbeiten kann.
- Betreiben Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entflammbaren Gasen oder Stoffen, in der Nähe von offenen Feuern oder an Stellen, wo Öl oder Wasser spritzen können.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Dieses Gerät darf nicht dem Regen ausgesetzt werden. Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten und Gegenständen in das Gehäuse. Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z. B. Vasen) auf das Gerät. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden.
- Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät.
- Das Gerät darf nicht (z. B. mit Zeitungen, Kissen oder Decken) bedeckt werden.

- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- Offene Feuerquellen wie z. B. brennende Kerzen dürfen nicht auf oder direkt neben das Gerät gestellt werden.
- Ziehen Sie bei auftretenden Störungen und bei Gewitter den Netzstecker aus der Netzsteckdose.
- Stellen Sie das Gerät auf eine feste, ebene und trockene Fläche, damit ein Umkippen ausgeschlossen ist.
- Stellen das Gerät mit einem Mindestabstand von 20 cm zu Wänden oder anderen Gegenständen entfernt auf. Oberhalb des Gerätes muss ein Mindestabstand von 50 cm eingehalten werden, um eine gute Luftzirkulation zu gewährleisten.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Räumen mit einer Fläche von maximal 15 qm und einer Höhe von maximal 2,4 m.

Lieferumfang und Transportinspektion

- ◆ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes und die Bedienungsanleitung aus der Verpackung.
- ◆ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und eventuelle Folien und Aufkleber.

ACHTUNG! SACHSCHADEN

- Der Filter **8** im Inneren des Gerätes ist zusätzlich in einem Kunststoffbeutel verpackt. Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme des Gerätes diesen Kunststoffbeutel vom Filter **8** (siehe Kapitel **Filter wechseln**).

Bitte prüfen Sie den Lieferumfang. Der Lieferumfang besteht aus folgenden Komponenten (Abbildungen siehe Ausklappseite):

- Luftreiniger
- Filter (im Gerät)
- Bedienungsanleitung

HINWEIS

- Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel **Service**).

Gerätebeschreibung

(Abbildungen siehe Ausklappseite)

- ❶ Bedienfeld
- ❷ Taste Timer 
- ❸ Taste Filterwechsel 
- ❹ Taste Ein/Aus 
- ❺ Luftauslassöffnungen
- ❻ Gehäuse
- ❼ Lufteinlassöffnungen
- ❽ Filter
- ❾ Gehäusedeckel (Geräteunterseite)
- ❿ Netzkabelanschluss (Geräterückseite)
- ⓫ Abdeckung Partikelsensorfach (Geräterückseite)
- ⓫ Leuchtring
- ⓫ Taste Ionen-Funktion 
- ⓫ Taste Lüfter-Funktion 

Bedienung und Betrieb

HINWEIS

- ▶ Decken Sie niemals die Lüftungsöffnungen ab, da dies zur Überhitzung des Gerätes führen kann. Halten Sie beim Aufstellen des Gerätes ausreichend Abstand zu Wänden oder anderen Gegenständen.
- ▶ Stellen Sie das Gerät auf eine feste, eben und trockene Standfläche.
- ▶ Die Kapazität des Gerätes ist für die Verwendung in Räumen bis zu einer maximalen Größe von 15 qm und einer maximalen Höhe von 2,4 m (Raumvolumen maximal 36 m³) ausgelegt.
- ▶ Das Gerät kann anfangs beim Betrieb einen leichten Kunststoffgeruch verströmen, der sich nach einer gewissen Betriebsdauer wieder verflüchtigt. Dieser Geruch ist auf die bei der Herstellung des Gerätes verwendeten Materialien zurückzuführen und nicht gesundheitsschädlich.

Zur Funktionsweise des Gerätes

Im Inneren des Luftreinigers befindet sich ein Lüfter (Ventilator) mit dem die Raumluft in das Gerät und dort durch einen hochwertigen Filter gezogen wird.



Der Filter befreit die Luft von Partikeln, wie z. B. Hausstaub, Pollen, Schimmelsporen, Rauch etc., so dass deren Anteil in der Raumluft reduziert wird. Zudem sorgt der im Filter enthaltene Aktivkohlefilter dafür, dass in der Luft enthaltene Gerüche neutralisiert bzw. gemindert werden.



Das Gerät verfügt über eine Timer-Funktion zur automatischen Abschaltung und über einen Sleep-Modus für einen geräuscharmen Lüfterbetrieb während der Nacht.

Die zuschaltbare Ionen-Funktion ermöglicht eine effiziente Beseitigung von Schmutzpartikeln in der Raumluft und trägt somit zur Verbesserung der Luftqualität in Innenräumen bei.

Ionen-Funktion

Mithilfe der Ionen-Funktion werden in der Luft enthaltene Teilchen (Atome bzw. Moleküle) im Luftreiniger elektrisch geladen (ionisiert). Anschließend werden diese Ionen über den Lüfter in die Raumluft abgegeben. Dies hat zur Folge, dass die Ionen und Partikel mit unterschiedlicher Ladung in der Luft aneinander haften. Die Partikel sinken dadurch leichter nach unten und können so nicht mehr in der Raumluft schweben.

Luftqualitätsanzeige (Leuchtring)

Auf dem Bedienfeld ❶ des Gerätes befindet sich ein Leuchtring ❷, der anhand verschiedener Farben die Menge an Schmutzpartikeln in der Raumluft anzeigt.

Je nach Qualität der Raumluft leuchtet der Leuchtring ❷ in einer der folgenden Farben:

Farbe Leuchtring	Luftqualität
blau	gut
gelb	mittelmäßig
rot	schlecht

Tastenfunktionen

In der folgenden Tabelle finden Sie eine Erläuterung der Funktionstasten auf dem Bedienfeld ❶ des Gerätes:

Taste	Funktion
	Gerät einschalten/ausschalten (Standby-Modus)
	Ionen-Funktion einschalten/ausschalten
	Lüfterstufe auswählen: <i>Sleep/Low/High/Auto</i>
	Timer-Funktion einschalten/ausschalten
	Betriebsdauer (Stunden) auswählen: <i>1h/2h/4h/8h</i>
	Taste leuchtet auf: Filter ist verbraucht und muss gewechselt werden (siehe Kapitel Filter wechseln)
	Filterwechsel bestätigen/Filter-Timer zurücksetzen

Gerät einschalten/ausschalten

- Stecken Sie den Netzstecker des Gerätes in eine Steckdose. Ein akustisches Signal ertönt und alle Tasten und Anzeigen auf dem Bedienfeld ❶ leuchten kurz auf. Das Gerät ist nun im Standby-Modus. Im Standby-Modus leuchtet die Taste Ein/Aus  ❹ durchgehend.
- Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie kurz die Taste Ein/Aus  ❹. Ein akustisches Signal ertönt und die aktiven Tasten und Anzeigen des Bedienfeldes ❶ leuchten auf.
- Drücken Sie zum Ausschalten des Gerätes in den Standby-Modus erneut kurz die Taste Ein/Aus  ❹. Ein akustisches Signal ertönt und die Beleuchtung des Bedienfeldes ❶ erlischt bis auf die Taste Ein/Aus  ❹.

Gerätefunktionen

Ionen-Funktion

- ◆ Drücken Sie im laufenden Betrieb kurz die Taste Ionen-Funktion  **13**, um die Ionen-Funktion einzuschalten. Die Taste Ionen-Funktion  **13** leuchtet.
- ◆ Drücken Sie erneut kurz die Taste Ionen-Funktion  **13**, um die Ionen-Funktion wieder auszuschalten. Die Taste Ionen-Funktion  **13** erlischt.

Lüfter-Funktion

Die Lüfter-Funktion des Gerätes bietet Ihnen folgende Einstellmöglichkeiten:

- ▶ **Sleep**
Minimale Lüfter-Geschwindigkeit für einen nahezu geräuschlosen Betrieb und minimalen Luftdurchsatz. Die Beleuchtung des Leuchtringes **12** ist bei dieser Einstellung abgeschaltet.
- ▶ **Low**
Niedrige Lüfter-Geschwindigkeit für niedrigen Luftdurchsatz
- ▶ **High**
Hohe Lüfter-Geschwindigkeit für hohen Luftdurchsatz
- ▶ **Auto**
Automatische Anpassung der Lüfter-Geschwindigkeit und damit des Luftdurchsatzes an die aktuelle Luftqualität (siehe Tabelle unten):

Luftqualität	Lüfter-Geschwindigkeit	Farbe Leuchtring
gut	minimal	blau
mittelmäßig	niedrig	gelb
schlecht	hoch	rot

- ◆ Drücken Sie im laufenden Betrieb ggf. mehrmals kurz die Taste Lüfter-Funktion  **14**, um die gewünschte Einstellung (**Sleep**, **Low**, **High**, **Auto**) auszuwählen. Die gewählte Einstellung wird auf dem Bedienfeld **1** angezeigt und die Taste Lüfter-Funktion  **14** leuchtet.

HINWEIS

- ▶ Die Standardeinstellung der Lüfter-Funktion ist **Auto**.
- ▶ In der Einstellung **Sleep** kann die Ionen-Funktion nicht aktiviert werden.

Timer-Funktion

Mit der Timer-Funktion können Sie die Betriebsdauer des Gerätes zwischen 1, 2, 4 oder 8 Stunden einstellen. Nach Ablauf der eingestellten Betriebsdauer schaltet sich das Gerät automatisch ab und wechselt in den Standby-Modus. Zum Einstellen der Timer-Funktion gehen Sie folgendermaßen vor:

- ◆ Drücken Sie im laufenden Betrieb einmal kurz die Taste Timer  **2**, um die Timer-Funktion zu aktivieren. Drücken Sie dann ggf. mehrmals kurz die Taste Timer  **2**, um die entsprechende Betriebsdauer (**1h, 2h, 4h, 8h**) einzustellen. Die eingestellte Betriebsdauer wird auf dem Bedienfeld **1** angezeigt und die Taste Timer  **2** leuchtet.
- ◆ Um die Timer-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie im laufenden Betrieb ggf. mehrmals kurz die Taste Timer  **2**, bis die Anzeige der Betriebsdauer (**1h, 2h, 4h, 8h**) erloschen ist und die Taste Timer  **2** nicht mehr leuchtet.

HINWEIS

- Beim Ausschalten des Gerätes werden die zuletzt gewählten Einstellungen aller Funktionen gespeichert und beim erneuten Einschalten des Gerätes übernommen. Wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen, werden die zuletzt gewählten Einstellungen gelöscht.

Reinigung und Wartung

Gerät reinigen

GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

- Schalten Sie vor jeder Reinigung das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose!

ACHTUNG! SACHSCHADEN

- Verwenden Sie keine ätzenden, scheuernden oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Diese können die Oberflächen des Gerätes angreifen.
- ◆ Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen oder einem leicht feuchten Tuch. Bei hartnäckigeren Verschmutzungen geben Sie zusätzlich ein mildes Spülmittel auf das befeuchtete Tuch.
- ◆ Reinigen Sie die Lüftungsöffnungen regelmäßig vorsichtig mit einer geeigneten, weichen Bürste, um Staub und Verschmutzungen zu entfernen.

Partikelsensor reinigen

⚠ GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

- Schalten Sie vor jeder Reinigung des Partikelsensors das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose!

HINWEIS

- Reinigen Sie den Partikelsensor bei Verwendung des Gerätes im Dauerbetrieb einmal im Monat. Wenn Sie das Gerät im Teilzeitbetrieb verwenden, reinigen Sie den Partikelsensor spätestens nach zwei Monaten.

Um den Partikelsensor zu reinigen, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Öffnen Sie Abdeckung des Partikelsensorfachs **11** an der Geräterückseite, indem Sie mit dem Finger in die Öffnung der Abdeckung **11** fassen (s. Abb. 1). Ziehen Sie dann die Abdeckung **11** in Ihre Richtung, bis sie sich öffnet.

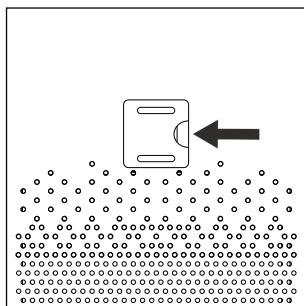


Abb. 1

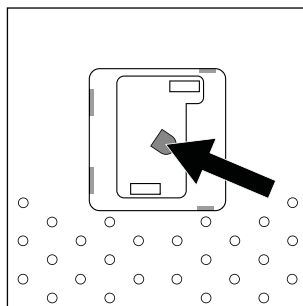


Abb. 2

3. Die Linse des Partikelsensors befindet sich in der mittleren Öffnung links (s. Abb. 2). Reinigen Sie diese mit einem trockenen Wattestäbchen oder einem weichen, trockenen Tuch.
4. Setzen Sie die Abdeckung **11** wieder in die entsprechenden Öffnungen im Gehäuse **6**. Drücken Sie die Abdeckung **11** in die Öffnungen, bis die Abdeckung **11** hörbar im Gehäuse **6** einrastet.

Filter wechseln

⚠ GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

- Schalten Sie vor jedem Filterwechsel das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose!

HINWEIS

- Das Intervall für einen Filterwechsel beträgt ca. 1500 Betriebsstunden.
- Informationen zur Bestellung von Ersatzfiltern finden Sie im nächsten Kapitel **Ersatzteile bestellen**.

Sobald der Filter **8** das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat und verbraucht ist, wird dies durch das Blinken der Taste Filterwechsel **3** angezeigt. Um den Filter **8** zu wechseln und durch einen neuen Filter **8** zu ersetzen, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Drehen Sie das Gerät auf den Kopf, um an die Geräteunterseite zu gelangen.
3. Drehen Sie den Gehäusedeckel **9** an der Unterseite des Gerätes ein Stück gegen den Uhrzeigersinn in Richtung **OPEN** , um ihn zu öffnen (siehe Abb. 3). Entfernen Sie dann den Gehäusedeckel **9** vom Gerät.

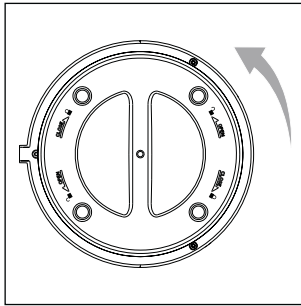


Abb. 3

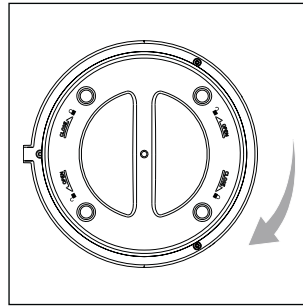
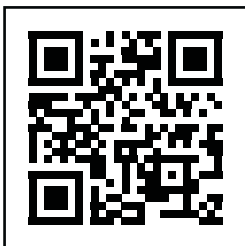


Abb. 4

4. Nehmen Sie den Filter **8** aus dem Gerät und setzen Sie einen neuen Filter **8** in das Gerät ein.
5. Setzen Sie den Gehäusedeckel **9** wieder auf das Gerät. Achten Sie dabei auf die Aussparungen am Rand der Deckelöffnung.
6. Drehen Sie den Gehäusedeckel **9** ein Stück im Uhrzeigersinn in Richtung **CLOSE** , bis er geschlossen ist (siehe Abb. 4). Drehen Sie das Gerät wieder um.
7. Drücken Sie für ca. 3 Sekunden die Taste Filterwechsel **3**, um den Filterwechsel zu bestätigen und den Filter-Timer zurückzusetzen. Ein akustisches Signal ertönt, die Taste Filterwechsel **3** blinkt dreimal und erlischt dann.

Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.



Scannen Sie diesen QR-Code mit Ihrem Smartphone oder Tablet.

Mit dem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite **www.kompernass.com** und können die für dieses Gerät verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

HINWEIS

- ▶ Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden (siehe Kapitel **Service**).
- ▶ Bitte geben Sie immer die Artikelnummer (z. B. **123456_7890**), die Sie dem Titelblatt dieser Bedienungsanleitung entnehmen können, bei Ihrer Bestellung mit an.
- ▶ Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Aufbewahrung

- ◆ Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, indem Sie den Netzstecker des ausgeschalteten Gerätes aus der Steckdose ziehen.
- ◆ Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen und staubfreien Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Fehlerbehebung

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung kleinerer Störungen. Wenn Sie mit den nachfolgend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (siehe Kapitel **Service**).

Fehler	Ursache	Behebung
Das Gerät lässt sich nicht einschalten/bedienen.	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ordnungsgemäß an die Stromversorgung angeschlossen ist. Drücken Sie die Taste Ein/Aus  4 , um das Gerät einzuschalten.
	Der Netzstecker ist nicht eingesteckt.	Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
	Die Steckdose liefert keine Spannung.	Überprüfen Sie die Haussicherungen.
	Das Gerät ist defekt.	Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Wenden Sie sich an den Kundenservice (siehe Kapitel Service).
Die Farbe des Leuchtrings 12 ändert sich nicht.	Der Partikelsensor ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Partikelsensor (siehe Kapitel Partikelsensor reinigen).
Die Taste Filterwechsel  3 blinkt, obwohl der Filter gewechselt wurde.	Der Filter-Timer wurde nicht zurückgesetzt.	Drücken Sie für ca. 3 Sekunden die Taste Filterwechsel  3 , um den Filter-Timer zurückzusetzen (siehe Kapitel Filter wechseln).

Entsorgung

Entsorgung des Gerätes



Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Produkt der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Entsorgung der Verpackung



Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht.

Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1–7: Kunststoffe,

20–22: Papier und Pappe,

80–98: Verbundstoffe.

Anhang

Technische Daten

Spannungsversorgung	220 – 240 V ~ (Wechselstrom), 50 Hz
Leistungsaufnahme	30 W
Schutzklasse	II /  (Doppelisolierung)

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbonn gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbonn) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 359280_2007 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)

E-Mail: kompernass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR / Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF / Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF / Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 359280_2007

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompernass.com

Table des matières

Introduction	20
Informations relatives à ce mode d'emploi	20
Droits d'auteur	20
Utilisation conforme	20
Avertissements de sécurité	21
Consignes de sécurité fondamentales	23
Matériel livré et inspection après le transport	24
Présentation de l'appareil	25
Utilisation et fonctionnement	25
Mode de fonctionnement de l'appareil	26
Fonctions	26
Affichage de qualité de l'air (anneau lumineux)	26
Fonctions des touches	27
Mise en marche/arrêt de l'appareil	27
Fonctions de l'appareil	27
Nettoyage et maintenance	29
Nettoyage de l'appareil	29
Nettoyer le capteur à particules	30
Changer le filtre	31
Commander des pièces de rechange	32
Rangement	32
Dépannage	33
Recyclage	34
Recyclage de l'appareil	34
Recyclage de l'emballage	34
Annexe	34
Caractéristiques techniques	34
Garantie de Kompernass Handels GmbH	35
Service après-vente	36
Importateur	36

Introduction

Informations relatives à ce mode d'emploi

Toutes nos félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous venez ainsi d'opter pour un produit de grande qualité.



Le mode d'emploi fait partie intégrante de ce produit. Il contient des remarques importantes concernant la sécurité, l'utilisation et le recyclage.

Avant d'utiliser le produit, veuillez vous familiariser avec toutes les consignes d'utilisation et avertissements de sécurité. N'utilisez le produit que conformément aux descriptions et pour les domaines d'utilisation indiqués. Si vous cédez le produit à un tiers, remettez-lui également tous les documents.

Droits d'auteur

Cette documentation est protégée par des droits d'auteur.

Toute reproduction ou réimpression, même partielle, y compris la reproduction des illustrations, même modifiées, n'est autorisée qu'avec l'accord écrit du fabricant.

Utilisation conforme

Cet appareil sert exclusivement à la purification de l'air en espace fermé. Tout usage autre ou dépassant ce cadre est réputé non conforme. L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé dans des secteurs commerciaux ou industriels.

Les prétentions de toute nature pour dommages résultant d'un usage non conforme, de réparations inappropriées, de modifications réalisées sans autorisation ou du recours à des pièces de rechange non autorisées sont exclues.

L'utilisateur répond lui seul des risques encourus.

Avertissements de sécurité

RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- ▶ Raccordez l'appareil uniquement à une prise secteur installée en bonne et due forme avec une tension secteur de 220-240 V ~, 50 Hz.
- ▶ Pour débrancher l'appareil, retirez uniquement la fiche secteur de la prise secteur. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation proprement dit.
- ▶ Évitez de plier ou de coincer le cordon d'alimentation et posez-le de telle manière que personne ne puisse marcher ou trébucher dessus.
- ▶ Faites immédiatement remplacer les fiches secteur ou les cordons d'alimentation endommagés par du personnel agréé ou par le service clientèle, pour éviter tout risque.
- ▶ Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas mouillé ou humide pendant le fonctionnement. Acheminez-le afin qu'il ne soit ni coincé ni endommagé.
- ▶ En cas de problèmes d'utilisation, débranchez la fiche secteur de la prise secteur.
- ▶ Débranchez tout d'abord la fiche secteur de la prise secteur avant de nettoyer l'appareil ou de changer les accessoires.
- ▶ Utilisez l'appareil seulement si vous avez les mains sèches et conservez vos chaussures (n'utilisez pas l'appareil si vous êtes pieds nus). Vous réduisez ainsi les courants dangereux pouvant traverser le corps en cas de panne.
- ▶ N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou dans des liquides.



Utilisez l'appareil exclusivement dans des espaces fermés, pas en extérieur.

** AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !**

- ▶ Utilisez uniquement les accessoires d'origine recommandés par le fabricant pour cet appareil.
- ▶ N'utilisez l'appareil que s'il est monté correctement et entièrement.
- ▶ L'appareil ne doit pas être utilisé s'il est tombé, si des détériorations évidentes sont visibles ou s'il n'est pas étanche.
- ▶ Après chaque interruption, en fin d'utilisation ou avant chaque nettoyage, débranchez la fiche secteur de la prise secteur.

** ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS !**

- ▶ N'introduisez aucun objet dans les orifices de l'appareil.
- ▶ N'utilisez pas l'appareil avec les orifices bloqués. Tenez les orifices libres de toute saleté, des peluches, cheveux et de tout ce qui est susceptible d'entraver la circulation de l'air.
- ▶ Assurez-vous que l'appareil, le cordon d'alimentation ou la fiche secteur n'entre pas en contact avec des sources de chaleur telles que des plaques de cuisson ou des flammes nues.
- ▶ Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.

Consignes de sécurité fondamentales

Veillez vous conformer aux consignes de sécurité ci-dessous afin de garantir une utilisation en toute sécurité de l'appareil :

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez que celui-ci ne présente aucun dégât extérieur visible. Ne mettez pas en service un appareil endommagé ou qui a chuté.
- En cours d'utilisation, maintenez les fenêtres et les portes fermées afin d'assurer le bon fonctionnement de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité de gaz ou de substances facilement inflammables, à proximité de flammes nues ou dans des endroits exposés à des projections d'huile ou d'eau.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou disposant de peu d'expérience et/ou de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou qu'ils aient été initiés à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient compris les dangers en résultant. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants s'ils ne sont pas surveillés.
- Confiez les réparations de l'appareil exclusivement à des entreprises agréées ou au service après-vente. Toute réparation non conforme peut entraîner des risques importants pour l'utilisateur.
- Cet appareil ne doit pas être exposé à la pluie. Protégez l'appareil de l'humidité et de la pénétration de liquides et d'objets dans le boîtier. Ne posez pas d'objets contenant du liquide (par ex. des vases) sur l'appareil. L'appareil risquerait d'être endommagé de manière irréparable.
- Évitez de poser des objets lourds sur l'appareil.

- Ne recouvrez pas l'appareil, par ex. avec des journaux, coussins ou couvertures.
- Évitez l'exposition directe au soleil.
- Ne placez aucune source de flammes nues (bougies allumées par ex.) sur l'appareil ou à proximité.
- En cas de perturbations et d'orage, débranchez la fiche secteur de la prise secteur.
- Installez l'appareil exclusivement sur une surface plane, solide et sèche, afin d'éviter qu'il ne soit renversé.
- Installez l'appareil en respectant un écart minimum de 20 cm avec les murs et d'autres objets. Une distance minimale de 50 cm doit être respectée au-dessus de l'appareil pour garantir une bonne circulation de l'air.
- Utilisez l'appareil uniquement dans des locaux d'une superficie maximale de 15 m² et d'une hauteur maximale de 2,4 m.

Matériel livré et inspection après le transport

- ◆ Sortez de l'emballage toutes les pièces de l'appareil et le mode d'emploi.
- ◆ Enlevez tout le matériel d'emballage, les éventuels films et les autocollants.

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS

- Le filtre 8 à l'intérieur de l'appareil est emballé en plus dans un sachet plastique. Avant de mettre l'appareil en marche, retirez ce sachet plastique du filtre 8 (voir chapitre **Changer le filtre**).

Veuillez vérifier le matériel livré. Le matériel livré comprend les éléments suivants (voir figures sur le volet dépliant) :

- Purificateur d'air
- Filtre (dans l'appareil)
- Mode d'emploi

REMARQUE

- Vérifiez si la livraison est au complet et ne présente aucun dégât apparent.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages résultant d'un emballage défectueux ou liés au transport, veuillez vous adresser à la hotline du service après-vente (voir chapitre **Service après-vente**).

Présentation de l'appareil

(Figures : voir le volet dépliant)

- ❶ Bandeau de commande
- ❷ Touche Timer 
- ❸ Touche Changement du filtre 
- ❹ Touche Marche/Arrêt 
- ❺ Ouvertures d'évacuation d'air
- ❻ Boîtier
- ❼ Ouvertures d'arrivée d'air
- ❽ Filtre
- ❾ Couvercle du boîtier (dessous de l'appareil)
- ❿ Raccordement du câble d'alimentation (dos de l'appareil)
- ⓫ Cache du compartiment à capteur de particules (dos de l'appareil)
- ⓬ Anneau lumineux
- ⓭ Touche fonction ions 
- ⓮ Touche fonction ventilateur 

Utilisation et fonctionnement

REMARQUE

- Ne couvrez jamais les ouvertures de ventilation, cela risquant d'entraîner la surchauffe de l'appareil. Lors de la mise en place de l'appareil, respectez une distance suffisante avec les murs ou d'autres objets.
- Placez l'appareil sur une surface solide, plane et sèche.
- La capacité de l'appareil est conçue pour une utilisation dans des pièces d'une taille maximale de 15 m² et d'une hauteur maximale de 2,4 m (volume spatial maximum de 36 m³).
- Au début, l'appareil peut dégager durant le fonctionnement une légère odeur de plastique qui se volatilise à nouveau au bout d'une certaine durée de fonctionnement. Cette odeur est due aux matériaux utilisés pour la fabrication de l'appareil et n'est pas dangereuse pour la santé.

Mode de fonctionnement de l'appareil

À l'intérieur de l'appareil se trouve un ventilateur qui permet d'amener l'air ambiant dans l'appareil et de l'y faire passer par un filtre de qualité supérieure.



Le filtre débarrasse l'air des particules, comme par ex. la poussière ménagère, les pollens, les spores de moisissures, la fumée, etc., de manière à réduire leur pourcentage dans l'air ambiant. En outre, le filtre au charbon actif présent dans le filtre veille à neutraliser ou à réduire les odeurs contenues dans l'air.



L'appareil possède une fonction minuterie pour une coupure automatique et d'un mode veille pour un fonctionnement silencieux du ventilateur durant la nuit.

La fonction ions activable permet d'éliminer efficacement les particules de saleté dans l'air ambiant et contribue ainsi à améliorer la qualité de l'air dans les locaux fermés.

Fonction ions

La fonction ions permet de charger électriquement (ioniser) les particules contenues dans l'air (atomes ou molécules) dans le purificateur d'air. Ces ions sont ensuite délivrés par le ventilateur dans l'air ambiant. Les ions et les particules collent alors les uns aux autres dans l'air avec différentes charges. Les particules tombent plus facilement et ne peuvent ainsi plus flotter dans l'air.

Affichage de qualité de l'air (anneau lumineux)

Sur le bandeau de commande ❶ de l'appareil se trouve un anneau lumineux ❷, qui indique la quantité de particules de saleté dans l'air ambiant à l'aide de différentes couleurs.

En fonction de l'air ambiant, l'anneau lumineux ❷ s'allume dans l'une des couleurs suivantes :

Couleur de l'anneau lumineux	Qualité de l'air
bleu	bonne
jaune	moyenne
rouge	mauvaise

Fonctions des touches

Le tableau suivant vous fournit l'explication des touches de fonction du bandeau de commande ❶ de l'appareil :

Touche	Fonction
	Allumer/éteindre l'appareil (mode veille)
	Allumer/éteindre la fonction ions
	Sélectionner la vitesse du ventilateur : <i>Sleep/Low/High/Auto</i>
	Allumer/éteindre la fonction minuterie
	Sélectionner la durée de fonctionnement (heures) : 1 h/2 h/4 h/8 h
	La touche s'allume : le filtre est usé et doit être remplacé (voir chapitre Changer le filtre)
	Confirmer le changement du filtre/réinitialiser la minuterie du filtre

Mise en marche/arrêt de l'appareil

- ◆ Branchez la fiche secteur de l'appareil dans une prise secteur. Un signal acoustique retentit et toutes les touches et affichages du bandeau de commande ❶ s'allument brièvement. L'appareil est maintenant en mode veille. En mode veille la touche Marche/Arrêt  ❹ reste allumée.
- ◆ Appuyez brièvement sur la touche Marche/Arrêt  ❹ pour allumer l'appareil. Un signal acoustique retentit et toutes les touches et affichages actifs du bandeau de commande ❶ s'allument.
- ◆ Appuyez à nouveau brièvement sur la touche Marche/Arrêt  ❹ pour passer l'appareil en mode veille. Un signal acoustique retentit et l'éclairage du bandeau de commande ❶ s'éteint à l'exception de la touche Marche/Arrêt  ❹.

Fonctions de l'appareil

Fonction ions

- ◆ Durant le fonctionnement, appuyez brièvement sur la touche fonction ions  ❸ pour activer la fonction ions. La touche fonction ions  ❸ s'allume.
- ◆ Appuyez à nouveau brièvement sur la touche fonction ions  ❸ pour désactiver la fonction ions. La touche fonction ions  ❸ s'éteint.

Fonction ventilateur

La fonction ventilateur de l'appareil vous offre les possibilités de réglage suivantes :

- ▶ **Sleep**
Vitesse de ventilation minimale pour un fonctionnement quasi silencieux et pour un débit d'air minimal. L'éclairage de l'anneau lumineux 12 est éteint pour ce réglage.
- ▶ **Low**
Vitesse de ventilation basse pour un débit d'air bas
- ▶ **High**
Vitesse de ventilation élevée pour un débit d'air élevé
- ▶ **Auto**
Adaptation automatique de la vitesse de ventilation et par là-même du débit d'air à la qualité d'air actuelle (voir tableau ci-dessous) :

Qualité de l'air	Vitesse de ventilation	Couleur de l'anneau lumineux
bonne	minimale	bleu
moyenne	basse	jaune
mauvaise	élevée	rouge

- ♦ Durant le fonctionnement, appuyez si nécessaire plusieurs fois brièvement sur la touche fonction ventilateur  14 pour sélectionner le réglage souhaité (**Sleep**, **Low**, **High**, **Auto**). Le réglage souhaité s'affiche sur le bandeau de commande 1 et la touche fonction ventilateur  14 s'allume.

REMARQUE

- ▶ Le réglage standard de la fonction ventilateur est **Auto**.
- ▶ En réglage **Sleep** la fonction ions ne peut pas être activée.

Fonction minuterie

La fonction minuterie vous permet de régler la durée de fonctionnement de l'appareil entre 1, 2, 4 ou 8 heures. Une fois la durée de fonctionnement réglée écoulee, l'appareil s'éteint automatiquement et passe en mode veille. Procédez comme suit pour régler la fonction minuterie :

- ◆ Durant le fonctionnement, appuyez brièvement sur la touche Timer  **2** pour activer la fonction minuterie. Appuyez ensuite si nécessaire plusieurs fois sur la touche Timer  **2** pour régler la durée de fonctionnement correspondante (1h, 2h, 4h, 8h). La durée de fonctionnement réglée s'affiche sur le bandeau de commande **1** et la touche Timer  **2** s'allume.
- ◆ Pour désactiver la fonction minuterie, appuyez ensuite si nécessaire plusieurs fois brièvement sur la touche Timer  **2**, jusqu'à ce que l'affichage de la durée de fonctionnement (1h, 2h, 4h, 8h) s'éteigne et que la touche Timer  **2** ne soit plus allumée.

REMARQUE

- Lorsque l'appareil est éteint, les derniers réglages effectués de toutes les fonctions sont mémorisés et repris lors de la remise en marche de l'appareil. Si vous débranchez l'appareil de l'alimentation électrique, les derniers réglages effectués sont supprimés.

Nettoyage et maintenance

Nettoyage de l'appareil

RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- Éteignez l'appareil avant chaque nettoyage et débranchez la fiche secteur de la prise secteur !

ATTENTION ! RISQUE DE DÉGÂTS MATÉRIELS

- N'utilisez pas de produits nettoyants décapants, abrasifs ou contenant des solvants. Ils peuvent en effet endommager les surfaces de l'appareil.
- ◆ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec ou légèrement humide. En présence de taches tenaces, appliquez un peu de liquide vaisselle doux en plus sur le chiffon humide.
- ◆ Nettoyez les ouvertures de ventilation avec précaution, à l'aide d'une brosse douce appropriée, pour éliminer la poussière et les salissures.

Nettoyer le capteur à particules

RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- Éteignez l'appareil avant chaque nettoyage du capteur à particules et débranchez la fiche secteur de la prise secteur !

REMARQUE

- Nettoyez le capteur à particules une fois par mois lors de l'utilisation de l'appareil en fonctionnement continu. Si vous utilisez l'appareil en fonctionnement à temps partiel, nettoyez le capteur à particules au plus tard tous les deux mois.

Pour nettoyer le capteur à particules, procédez comme suit :

1. Éteignez l'appareil et débranchez la fiche secteur de la prise secteur.
2. Ouvrez le cache du compartiment à capteur de particules **11** au dos de l'appareil en passant le doigt dans l'ouverture du cache **11** (voir fig. 1). Tirez ensuite le cache **11** dans votre direction, jusqu'à ce qu'il s'ouvre.

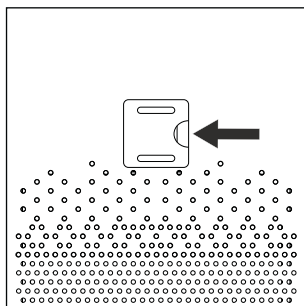


Fig. 1

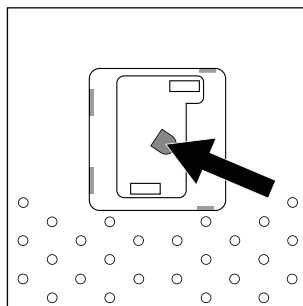


Fig. 2

3. La lentille du capteur à particules se trouve à gauche (voir fig. 2). Nettoyez-la avec un coton tige sec ou avec un chiffon doux et sec.
4. Remettez le cache **11** dans les ouvertures correspondantes dans le boîtier **6**. Poussez le cache **11** dans les ouvertures jusqu'à ce que le cache **11** s'enclenche de manière audible dans le boîtier **6**.

Changer le filtre

⚠ RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

- Éteignez l'appareil avant chaque changement du filtre et débranchez la fiche secteur de la prise secteur !

REMARQUE

- L'intervalle pour un remplacement de filtre est d'environ 1500 heures de fonctionnement.
- Vous trouverez des informations pour la commande de filtres de remplacement dans le chapitre suivant **Commander des pièces de rechange**.

Une fois que le filtre **8** est arrivé en fin de vie, et qu'il est usé, la touche Changement du filtre **3** l'indique en clignotant. Pour changer le filtre **8** et le remplacer par un filtre **8** neuf, procédez comme suit :

1. Éteignez l'appareil et débranchez la fiche secteur de la prise secteur.
2. Retournez l'appareil sur la tête pour accéder au dessous de l'appareil.
3. Tournez le couvercle du boîtier **9** en dessous de l'appareil légèrement dans le sens des aiguilles d'une montre dans le sens **OPEN**  pour l'ouvrir (voir fig. 3). Retirez ensuite le couvercle du boîtier **9** de l'appareil.

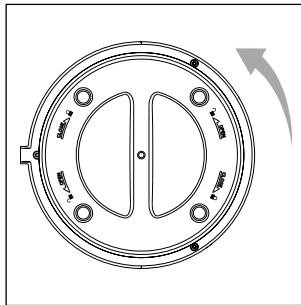


Fig. 3

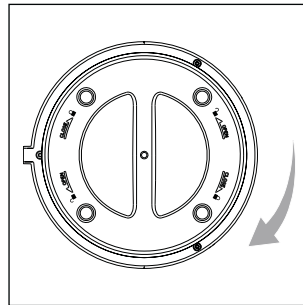
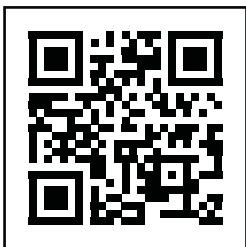


Fig. 4

4. Sortez le filtre **8** de l'appareil et placez un filtre **8** neuf dans l'appareil.
5. Placez à nouveau le couvercle du boîtier **9** sur l'appareil. Veillez aux évidements sur le bord de l'ouverture du couvercle.
6. Tournez le couvercle du boîtier **9** légèrement dans le sens des aiguilles d'une montre dans le sens **CLOSE**  jusqu'à ce qu'il soit fermé (voir fig. 4). Retournez à nouveau l'appareil.
7. Appuyez pendant environ 3 secondes sur la touche Changement du filtre **3** pour confirmer le changement du filtre et réinitialiser la minuterie du filtre. Un signal acoustique retentit, la touche Changement du filtre **3** clignote trois fois et s'éteint.

Commander des pièces de rechange

Vous pouvez commander des pièces détachées pour ce produit de manière pratique sur Internet sur **www.kompernass.com**.



Scannez ce code QR avec votre smartphone ou tablette.

Le code QR vous donne un accès direct à notre site web **www.kompernass.com** et vous pouvez visualiser et commander les pièces de rechange disponibles pour cet appareil.

REMARQUE

- ▶ Si vous rencontrez des problèmes avec la commande en ligne, vous pouvez vous adresser par téléphone ou par e-mail à notre Centre de service après-vente (voir chapitre **Service après-vente**).
- ▶ Veuillez toujours indiquer à la commande la référence article (par ex. **123456_7890**), que vous trouverez sur la couverture de ce mode d'emploi.
- ▶ Veuillez noter qu'une commande en ligne de pièces de rechange n'est pas possible pour tous les pays de livraison.

Rangement

- ◆ Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique en débranchant la fiche secteur de l'appareil éteint de la prise secteur.
- ◆ Entreposez l'appareil à un endroit sec et exempt de poussières, sans exposition directe au soleil.

Dépannage

Le tableau ci-dessous vous aidera à localiser les petits dysfonctionnements et à y remédier. Si vous ne réussissez pas à résoudre le problème à l'aide des mesures citées ci-dessous, veuillez vous adresser au service après-vente (voir chapitre **Service après-vente**).

Erreur	Cause	Remède
Impossible de mettre l'appareil en marche/de l'utiliser.	L'appareil n'est pas allumé.	Assurez-vous que l'appareil est correctement branché à l'alimentation électrique. Appuyez sur la touche Marche/Arrêt  4 pour allumer l'appareil.
	La fiche secteur n'est pas insérée.	Branchez la fiche secteur dans une prise secteur.
	Pas de tension sur la prise secteur.	Vérifiez les fusibles domestiques.
	L'appareil est défectueux.	Éteignez l'appareil et débranchez la fiche secteur de la prise secteur. Adressez-vous au service après-vente (voir chapitre Service après-vente).
La couleur de l'anneau lumineux  12 ne change pas.	Le capteur à particules est sale.	Nettoyez le capteur à particules (voir chapitre Nettoyer le capteur à particules).
La touche Changement du filtre  3 clignote bien que le filtre a été changé.	La minuterie du filtre n'a pas été réinitialisée.	Appuyez pendant environ 3 secondes sur la touche Changement du filtre  3 pour réinitialiser la minuterie du filtre (voir chapitre Changer le filtre).

Recyclage

Recyclage de l'appareil



Le symbole ci-contre, d'une poubelle barrée sur roues, indique que le produit est assujéti à la directive 2012/19/EU. Cette directive stipule que vous ne devez pas éliminer ce produit en fin de vie avec les ordures ménagères, mais le rapporter à des points de collecte désignés, des centres de recyclage ou des entreprises de gestion des déchets.

Ce recyclage est gratuit. Respectez l'environnement et recyclez en bonne et due forme.



Renseignez-vous auprès de votre commune ou des services administratifs de votre ville pour connaître les possibilités de recyclage du produit usagé.

Recyclage de l'emballage



Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés selon des critères de respect de l'environnement et de facilité d'élimination qui permettent leur recyclage. Veuillez recycler les matériaux d'emballage qui ne servent plus en respectant la réglementation locale.



Recyclez l'emballage d'une manière respectueuse de l'environnement. Observez le marquage sur les différents matériaux d'emballage et triez-les séparément si nécessaire. Les matériaux d'emballage sont repérés par des abréviations (a) et des numéros (b) qui ont la signification suivante :

1-7 : plastiques,
20-22 : papier et carton,
80-98 : matériaux composites.

Annexe

Caractéristiques techniques

Alimentation électrique	220-240 V ~ (courant alternatif), 50 Hz
Puissance absorbée	30 W
Classe de protection	II /  (Double isolation)

Garantie de Kompernass Handels GmbH

Chère cliente, cher client,

Cet appareil est garanti 3 ans à partir de la date d'achat. Si ce produit venait à présenter des vices, vous disposez de droits légaux face au vendeur de ce produit. Vos droits légaux ne sont pas restreints par notre garantie présentée ci-dessous.

Conditions de garantie

La période de garantie débute à la date d'achat. Veuillez bien conserver le ticket de caisse. Celui-ci servira de preuve d'achat.

Si dans un délai de trois ans suivant la date d'achat de ce produit, un vice de matériel ou de fabrication venait à apparaître, le produit sera réparé, remplacé gratuitement par nos soins ou le prix d'achat remboursé, selon notre choix. Cette prestation sous garantie nécessite, dans le délai de trois ans, la présentation de l'appareil défectueux et du justificatif d'achat (ticket de caisse) ainsi que la description brève du vice et du moment de son apparition.

Si le vice est couvert par notre garantie, vous recevrez le produit réparé ou un nouveau produit en retour. Aucune nouvelle période de garantie ne débute avec la réparation ou l'échange du produit.

Période de garantie et réclamation légale pour vices cachés

L'exercice de la garantie ne prolonge pas la période de garantie. Cette disposition s'applique également aux pièces remplacées ou réparées. Les dommages et vices éventuellement déjà présents à l'achat doivent être signalés immédiatement après le déballage. Toute réparation survenant après la période sous garantie fera l'objet d'une facturation.

Étendue de la garantie

L'appareil a été fabriqué avec soin conformément à des directives de qualité strictes et consciencieusement contrôlé avant sa livraison.

La prestation de la garantie s'applique aux vices de matériel et de fabrication. Cette garantie ne s'étend pas aux pièces du produit qui sont exposées à une usure normale et peuvent de ce fait être considérées comme pièces d'usure, ni aux détériorations de pièces fragiles, par ex. interrupteurs, batteries ou pièces en verre.

Cette garantie devient caduque si le produit est détérioré, utilisé ou entretenu de manière non conforme. Toutes les instructions listées dans le manuel d'utilisation doivent être exactement respectées pour une utilisation conforme du produit. Des buts d'utilisation et actions qui sont déconseillés dans le manuel d'utilisation, ou dont vous êtes avertis doivent également être évités.

Le produit est uniquement destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel. La garantie est annulée en cas d'entretien incorrect et inapproprié, d'usage de la force et en cas d'intervention non réalisée par notre centre de service après-vente agréé.

Procédure en cas de garantie

Afin de garantir un traitement rapide de votre demande, veuillez suivre les indications suivantes :

- Veuillez avoir à portée de main pour toutes questions le ticket de caisse et la référence article (par ex. IAN 123456_7890) en tant que justificatif de votre achat.
- Vous trouverez la référence sur la plaque signalétique sur le produit, une gravure sur le produit, sur la page de garde du mode d'emploi (en bas à gauche) ou sur l'autocollant au dos ou sur le dessous du produit.
- Si des erreurs de fonctionnement ou d'autres vices venaient à apparaître, veuillez d'abord contacter le département service clientèle cité ci-dessous par **téléphone** ou par **e-mail**.
- Vous pouvez ensuite retourner un produit enregistré comme étant défectueux en joignant le ticket de caisse et en indiquant en quoi consiste le vice et quand il est survenu, sans devoir l'affranchir à l'adresse de service après-vente communiquée.



Sur www.lidl-service.com, vous pourrez télécharger ce mode d'emploi et de nombreux autres manuels, vidéos produit et logiciels d'installation.

Grâce à ce code QR, vous arriverez directement sur le site Lidl service après-vente (www.lidl-service.com) et vous pourrez ouvrir votre mode d'emploi en saisissant votre référence (IAN) 359280_2007.

Service après-vente

FR

Service France

Tel.: 0800 919270

E-Mail: kompernass@lidl.fr

CH

Service Suisse

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., mobil max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 359280_2007

Importateur

Veuillez tenir compte du fait que l'adresse suivante n'est pas une adresse de service après-vente. Veuillez d'abord contacter le service mentionné.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

ALLEMAGNE

www.kompernass.com

Indice

Introduzione	38
Informazioni sul presente manuale di istruzioni	38
Diritto d'autore	38
Uso conforme	38
Avvertenze di sicurezza	39
Avvertenze di sicurezza fondamentali	41
Dotazione e ispezione dei danni da trasporto	42
Descrizione dell'apparecchio	43
Utilizzo e funzionamento	43
Funzionamento dell'apparecchio	44
Funzione ionica	44
Indicatore di qualità dell'aria (anello luminoso)	44
Funzioni dei tasti	45
Accensione/spengimento dell'apparecchio	45
Funzioni dell'apparecchio	45
Pulizia e manutenzione	47
Pulizia dell'apparecchio	47
Pulizia del sensore di particelle	48
Sostituzione del filtro	49
Ordinazione dei pezzi di ricambio	50
Conservazione	50
Risoluzione degli errori	51
Smaltimento	52
Smaltimento dell'apparecchio	52
Smaltimento della confezione	52
Appendice	52
Dati tecnici	52
Garanzia della Kompernass Handels GmbH	53
Assistenza	54
Importatore	54

Introduzione

Informazioni sul presente manuale di istruzioni

Congratulazioni per l'acquisto del nuovo apparecchio. È stato scelto un prodotto di alta qualità.



Il manuale di istruzioni è parte integrante del presente prodotto. Esso contiene importanti note sulla sicurezza, sull'uso e sullo smaltimento.

Prima di utilizzare il prodotto, acquisire dimestichezza con tutte le note relative ai comandi e alla sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi d'impiego indicati. In caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la relativa documentazione.

Diritto d'autore

La presente documentazione è tutelata dal diritto d'autore.

Qualsiasi riproduzione o ristampa, anche parziale, nonché la riproduzione delle immagini, anche se modificate, è consentita solo previa autorizzazione scritta del produttore.

Uso conforme

Questo apparecchio serve esclusivamente alla purificazione dell'aria in ambienti chiusi. Un uso diverso o esulante da quanto sopra riportato è considerato non conforme. L'apparecchio non è destinato all'uso in ambienti commerciali o industriali.

Si escludono rivendicazioni di qualsiasi genere per danni derivanti da un uso non conforme, riparazioni inadeguate, esecuzione di modifiche non consentite o uso di parti di ricambio non omologate. Il rischio è esclusivamente a carico dell'utente.

Avvertenze di sicurezza



PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

- ▶ Collegare l'apparecchio a una presa installata a norma con tensione di rete di 220 - 240 V ~, 50 Hz.
- ▶ Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa tirando sempre dalla spina. Non tirare mai dal cavo stesso.
- ▶ Non piegare o schiacciare il cavo di alimentazione e posizionarlo in modo che non venga calpestato o costituisca intralcio.
- ▶ Al fine di evitare pericoli, fare sostituire immediatamente spine o cavi danneggiati da personale specializzato autorizzato o dal centro di assistenza clienti.
- ▶ Assicurarsi che durante il funzionamento il cavo di alimentazione non sia esposto all'acqua o all'umidità. Condurlo in modo tale da impedire che si incastri o danneggi.
- ▶ In caso di anomalie del funzionamento staccare la spina dalla presa.
- ▶ Prima di pulire l'apparecchio o sostituire gli accessori, disinserire la spina dalla presa.
- ▶ Utilizzare l'apparecchio solo con le mani asciutte e non senza scarpe (non a piedi scalzi). In tal modo si riduce il rischio di scosse elettriche in caso di guasti.
- ▶ Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.



Utilizzare l'apparecchio solo al chiuso, non all'aperto.

** AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!**

- ▶ Per questo apparecchio usare solo gli accessori originali consigliati dal produttore.
- ▶ Utilizzare l'apparecchio solo se montato correttamente e completamente.
- ▶ L'apparecchio non deve venire utilizzato se è caduto, se presenta danni visibili o se non è chiuso ermeticamente.
- ▶ Ad ogni interruzione o cessazione dell'uso e prima di ogni pulizia staccare la spina dalla presa.

** ATTENZIONE! DANNI MATERIALI!**

- ▶ Non infilare oggetti nelle aperture dell'apparecchio.
- ▶ Non utilizzare l'apparecchio con le aperture bloccate. Mantenere le aperture libere da sporcizia, pelucchi, peli e tutto ciò che possa ostacolare la circolazione dell'aria.
- ▶ Assicurarsi che l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina non vengano mai a contatto con sorgenti di calore come piastre di cottura o fiamme libere.
- ▶ Non lasciare mai l'apparecchio incustodito durante l'uso.

Avvertenze di sicurezza fondamentali

Per un impiego sicuro dell'apparecchio, rispettare le seguenti note relative alla sicurezza:

- Prima dell'uso, controllare l'apparecchio per rilevare eventuali danni esterni visibili. Non mettere in funzione l'apparecchio se è danneggiato o nel caso in cui sia caduto.
- Durante l'uso, tenere le porte e le finestre chiuse, per consentire il funzionamento efficiente dell'apparecchio.
- Non azionare l'apparecchio nelle vicinanze di gas o materiali facilmente infiammabili, nelle vicinanze di fuochi o in punti esposti a spruzzi di olio o acqua.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o insufficiente esperienza o conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e qualora ne abbiano compreso i pericoli associati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non siano sorvegliati.
- Fare eseguire le riparazioni solo da aziende specializzate o dall'assistenza clienti. Le riparazioni effettuate in modo non conforme possono causare gravi pericoli per l'utente.
- Non esporre l'apparecchio alla pioggia. Proteggere l'apparecchio dall'umidità e dalla penetrazione di liquidi e oggetti nell'alloggiamento. Non collocare contenitori pieni di acqua (per es. vasi) sull'apparecchio. L'apparecchio potrebbe danneggiarsi irreparabilmente.
- Non collocare oggetti pesanti sull'apparecchio.
- Non coprire l'apparecchio (ad es. con giornali, cuscini o coperte).
-

- Evitare di esporre l'apparecchio alla radiazione solare diretta.
- Non collocare sorgenti di fiamme libere, come ad es. candele accese sull'apparecchio o accanto ad esso.
- In caso di guasti e in presenza di temporali, scollegare sempre la spina dalla presa di rete.
- Collocare l'apparecchio su una superficie solida, piana e asciutta, per impedirne il ribaltamento.
- Collocare l'apparecchio a una distanza minima di 20 cm rispetto a pareti o altri oggetti. Osservare una distanza minima di almeno 50 cm dalla parte superiore dell'apparecchio, al fine di garantire una buona circolazione dell'aria.
- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti con una superficie di 15 mq e un'altezza massima di 2,4 m.

Dotazione e ispezione dei danni da trasporto

- ◆ Rimuovere tutti i componenti dell'apparecchio e il manuale di istruzioni dalla confezione.
- ◆ Rimuovere tutto il materiale di imballaggio ed eventuali pellicole e adesivi.

ATTENZIONE! DANNI MATERIALI

- Il filtro **8** all'interno dell'apparecchio è imballato in un sacchetto di plastica aggiuntivo. Prima della prima messa in funzione dell'apparecchio rimuovere il sacchetto di plastica dal filtro **8** (vedere capitolo **Sostituzione del filtro**).

Si prega di controllare la dotazione. La dotazione comprende i seguenti componenti (per le illustrazioni vedere la pagina pieghevole):

- Purificatore d'aria
- Filtro (nell'apparecchio)
- Manuale di istruzioni

NOTA

- Verificare che il materiale in dotazione sia completo e non presenti danni visibili.
- In caso di fornitura incompleta o in presenza di danni da trasporto o da imballaggio inadeguato, rivolgersi alla linea diretta di assistenza (vedere capitolo **Assistenza**).

Descrizione dell'apparecchio

(per le illustrazioni vedere la pagina pieghevole)

- ❶ Pannello di comando
- ❷ Tasto Timer 
- ❸ Tasto cambio filtro 
- ❹ Tasto On/Off 
- ❺ Aperture di uscita dell'aria
- ❻ Alloggiamento
- ❼ Aperture di ingresso dell'aria
- ❽ Filtro
- ❾ Coperchio dell'alloggiamento (parte inferiore dell'apparecchio)
- ❿ Presa del cavo di alimentazione (parte posteriore dell'apparecchio)
- ⓫ Coperchio vano sensore di particelle (parte posteriore dell'apparecchio)
- ⓬ Anello luminoso
- ⓭ Tasto funzione ionica 
- ⓮ Tasto funzione ventilatore 

Utilizzo e funzionamento

NOTA

- Non coprire mai le aperture di ventilazione, poiché questo può comportare il surriscaldamento dell'apparecchio. In fase di montaggio dell'apparecchio osservare una distanza sufficiente dalle pareti o da altri oggetti.
- Collocare l'apparecchio su una superficie solida, piana e asciutta.
- La capacità dell'apparecchio è concepita per l'uso in ambienti fino ad una dimensione massima di 15 mq e un'altezza massima di 2,4 m (volume ambiente massimo di 36 m³).
- Inizialmente l'apparecchio emette un lieve odore di plastica durante l'uso, il quale scompare dopo un certo tempo di utilizzo. Questo odore è dovuto ai materiali utilizzati durante la produzione dell'apparecchio e non è nocivo per la salute.

Funzionamento dell'apparecchio

All'interno del purificatore d'aria è presente una ventola (ventilatore) con cui l'aria ambiente viene aspirata nell'apparecchio e fatta passare attraverso un filtro di alta qualità.



Il filtro priva l'aria delle particelle, come ad es. polvere domestica, pollini, spore della muffa, fumo, ecc., in modo da ridurre la quantità nell'aria ambiente. Inoltre, il filtro al carbone attivo presente nel filtro fa sì che gli odori nell'aria vengano neutralizzati o ridotti.



L'apparecchio è dotato di una funzione Timer per lo spegnimento automatico nonché di una modalità Sleep per il funzionamento silenzioso del ventilatore durante la notte.



La funzione ionica attivabile consente un'eliminazione efficiente di particelle di sporco nell'aria ambiente e contribuisce al miglioramento della qualità dell'aria negli ambienti interni.

Funzione ionica

Mediante la funzione ionica le particelle contenute nell'aria (atomi o molecole) vengono caricate elettricamente (ionizzate) nel purificatore d'aria. Successivamente questi ioni vengono ceduti nell'aria ambiente tramite il ventilatore. Ciò fa sì che gli ioni e le particelle con carica diversa si combinino nell'aria. Le particelle cadono verso il basso e non possono più fluttuare nell'aria ambiente.

Indicatore di qualità dell'aria (anello luminoso)

Sul pannello di comando **1** dell'apparecchio è presente un anello luminoso **12**, che mostra la quantità di particelle di sporco nell'aria ambiente sulla base di diversi colori.

A seconda della qualità dell'aria ambiente l'anello luminoso **12** si illumina in uno dei seguenti colori:

Anello luminoso colorato	Qualità dell'aria
blu	buona
giallo	media
rosso	pessima

Funzioni dei tasti

Nella seguente tabella è presente una spiegazione dei tasti funzione sul pannello di controllo **1** dell'apparecchio:

Tasto	Funzione
	Accensione/spegnimento dell'apparecchio (modalità standby)
	Attivare/disattivare funzione ionica
	Selezionare il livello di ventilazione: <i>Sleep/Low/High/Auto</i>
	Attivare/disattivare la funzione Timer
	Selezionare la durata d'esercizio (ore): <i>1 h/2 h/4 h/8 h</i>
	Il tasto si accende: il filtro è usurato e deve essere sostituito (vedere il capitolo Sostituzione del filtro)
	Confermare il cambio del filtro/Ripristinare il timer del filtro

Accensione/spegnimento dell'apparecchio

- ◆ Inserire la spina dell'apparecchio in una presa di corrente. Viene emesso un segnale acustico e tutti i tasti e gli indicatori sul pannello di comando **1** si illuminano brevemente. L'apparecchio si trova ora nella modalità di standby. In modalità di standby il tasto On/Off  **4** si illumina fisso.
- ◆ Per accendere l'apparecchio, premere brevemente il tasto On/Off  **4**. Viene emesso un segnale acustico e i tasti e gli indicatori attivi del pannello di comando **1** si illuminano.
- ◆ Per portare l'apparecchio in modalità di standby premere di nuovo brevemente il tasto On/Off  **4**. Viene emesso un segnale acustico e l'illuminazione del pannello di comando **1** si spegne eccetto il tasto On/Off  **4**.

Funzioni dell'apparecchio

Funzione ionica

- ◆ Durante il funzionamento premere brevemente il tasto funzione ionica  **13** al fine di attivare la funzione ionica. Il tasto funzione ionica  **13** si illumina.
- ◆ Premere di nuovo brevemente il tasto funzione ionica  **13** al fine di disattivare la funzione ionica. Il tasto funzione ionica  **13** si spegne.

Funzione ventilatore

La funzione ventilatore dell'apparecchio offre le seguenti possibilità di regolazione:

- ▶ **Sleep**
Velocità del ventilatore minima per un funzionamento quasi del tutto silenzioso e una portata d'aria minima. L'illuminazione dell'anello luminoso 12 è disattivata durante questa impostazione.
- ▶ **Low**
Bassa velocità del ventilatore per una bassa portata d'aria
- ▶ **High**
Elevata velocità del ventilatore per un'elevata portata d'aria
- ▶ **Auto**
Adeguatezza automatica della velocità del ventilatore e pertanto della portata d'aria all'attuale qualità dell'aria (vedere la tabella sotto):

Qualità dell'aria	Velocità del ventilatore	Anello luminoso colorato
buona	minima	blu
media	bassa	giallo
pessima	alta	rosso

- ◆ Durante il funzionamento premere brevemente più volte il tasto funzione ventilatore  14 al fine di selezionare l'impostazione desiderata (**Sleep**, **Low**, **High**, **Auto**). L'impostazione selezionata viene mostrata sul pannello di comando 1 e il tasto funzione ventilatore  14 si accende.

NOTA

- ▶ L'impostazione standard della funzione ventilatore è **Auto**.
- ▶ Con l'impostazione **Sleep** non è possibile attivare la funzione ionica.

Funzione Timer

Con la funzione Timer è possibile impostare la durata di funzionamento dell'apparecchio tra 1, 2, 4 o 8 ore. Allo scadere della durata di funzionamento impostata l'apparecchio si spegne automaticamente e passa alla modalità di standby. Per l'impostazione della funzione Timer procedere come di seguito:

- ◆ Durante il funzionamento premere brevemente il tasto Timer  **2** al fine di attivare la funzione Timer. Quindi premere più volte il tasto Timer  **2** al fine di impostare la durata d'uso (**1 h, 2 h, 4 h, 8 h**). La durata di funzionamento impostata viene mostrata sul pannello di comando **1** e il tasto Timer  **2** si illumina.
- ◆ Per disattivare la funzione Timer, durante il funzionamento premere più volte il tasto Timer  **2** finché l'indicatore della durata di funzionamento (**1 h, 2 h, 4 h, 8 h**) si spegne e il tasto Timer  **2** non è più acceso.

NOTA

- In caso di spegnimento dell'apparecchio, le impostazioni di tutte le funzioni selezionate per ultime vengono memorizzate per la riaccensione dell'apparecchio. Se si scollega l'apparecchio dall'alimentazione elettrica, le impostazioni selezionate per ultime vengono cancellate.

Pulizia e manutenzione

Pulizia dell'apparecchio

PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

- Prima di pulire l'apparecchio spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa!

ATTENZIONE! DANNI MATERIALI

- Non utilizzare detergenti corrosivi, abrasivi o contenenti solventi, che possono danneggiare le superfici dell'apparecchio.
- ◆ Pulire l'apparecchio con un panno asciutto o leggermente umido. In caso di sporco ostinato, versare anche un po' di detersivo delicato sul panno umido.
- ◆ Pulire regolarmente le aperture di ventilazione con cautela con una spazzola idonea, morbida, per rimuovere la polvere e le impurità.

Pulizia del sensore di particelle

PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

- Prima di pulire il sensore di particelle spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa!

NOTA

- In caso di utilizzo continuo dell'apparecchio pulire il sensore di particelle una volta al mese. Quando si utilizza l'apparecchio in modalità a tempo parziale, pulire il sensore di particelle al massimo dopo due mesi.

Per pulire il sensore di particelle, procedere come di seguito:

1. Spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa.
2. Aprire il coperchio del vano sensore di particelle **11** sul lato posteriore dell'apparecchio, inserendo il dito nell'apertura del coperchio **11** (vedere Fig. 1). Quindi tirare il coperchio **11** verso di sé finché non si apre.

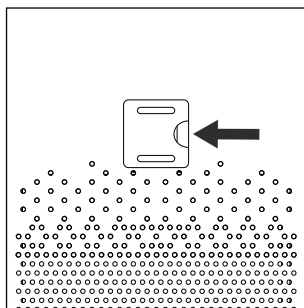


Fig. 1

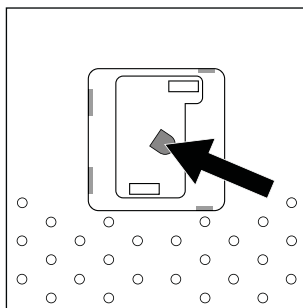


Fig. 2

3. La lente del sensore di particelle si trova a sinistra (vedere Fig. 2). Pulirla con un bastoncino di cotone idrofilo asciutto o un panno morbido e asciutto.
4. Rimontare il coperchio **11** nelle apposite aperture dell'alloggiamento **6**. Premere il coperchio **11** nelle aperture finché non si percepisce l'innesto del coperchio **11** nell'alloggiamento **6**.

Sostituzione del filtro

⚠ PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

- Prima di ogni cambio del filtro, spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa!

NOTA

- L'intervallo di un cambio filtro è di 1500 ore d'esercizio circa.
- Le informazioni sull'ordinazione dei filtri di ricambio sono riportate nel prossimo capitolo **Ordinazione dei pezzi di ricambio**.

Non appena il filtro **8** raggiunge il termine di durata ed è usurato, il tasto cambio filtro **3** lampeggia. Per cambiare il filtro **8** e installare un filtro **8** nuovo, procedere come segue:

1. Spegner l'apparecchio e staccare la spina dalla presa.
2. Capovolgere l'apparecchio per raggiungere il lato inferiore dell'apparecchio.
3. Ruotare leggermente il coperchio dell'alloggiamento **9** sul lato inferiore dell'apparecchio in senso antiorario in direzione **OPEN** , al fine di aprirlo (vedere Fig. 3). Rimuovere quindi il coperchio dell'alloggiamento **9** dall'apparecchio.

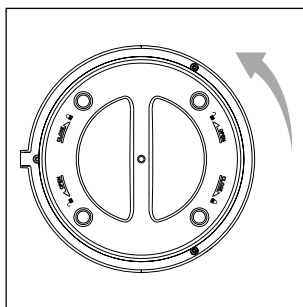


Fig. 3

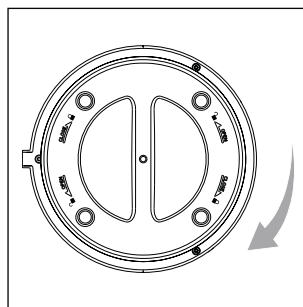
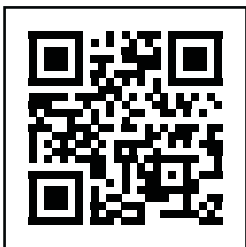


Fig. 4

4. Rimuovere il filtro **8** dall'apparecchio e installare un nuovo filtro **8** nell'apparecchio.
5. Ricollocare il coperchio dell'alloggiamento **9** sull'apparecchio. Prestare attenzione alle scanalature sul margine dell'apertura del coperchio.
6. Ruotare il coperchio dell'alloggiamento **9** leggermente in senso orario in direzione **CLOSE** , finché non è chiuso (vedere Fig. 4). Capovolgere nuovamente l'apparecchio.
7. Premere il tasto cambio filtro **3** per 3 secondi al fine di confermare il cambio filtro e ripristinare il timer del filtro. Viene emesso un segnale acustico, il tasto cambio filtro **3** lampeggia tre volte e poi si spegne.

Ordinazione dei pezzi di ricambio

È sempre possibile ordinare comodamente pezzi di ricambio per questo prodotto su Internet, all'indirizzo **www.kompernass.com**.



Scansionare questo codice QR con lo smartphone o il tablet.

Con il codice QR si giunge direttamente al nostro sito web **www.kompernass.com** ed è possibile vedere e ordinare i ricambi disponibili per questo apparecchio.

NOTA

- Qualora si riscontrino problemi con l'ordine online, ci si può rivolgere al nostro centro di assistenza telefonicamente o tramite e-mail (vedere capitolo **Assistenza**).
- Al momento dell'ordine si prega di indicare sempre il codice articolo (ad es. **123456_7890**), che può essere tratto dalla copertina di questo manuale di istruzioni.
- Si tenga presente che l'ordine online di pezzi di ricambio non è possibile in tutti i Paesi in cui effettuiamo consegne.

Conservazione

- ◆ Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica tirando la spina dell'apparecchio spento dalla presa.
- ◆ Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto, privo di polvere e protetto dall'irradiazione solare diretta.

Risoluzione degli errori

La seguente tabella è di ausilio nell'individuazione ed eliminazione di guasti minori. Se non si riuscisse a risolvere il problema seguendo i passaggi qui di seguito indicati, rivolgersi al servizio clienti (vedere capitolo **Assistenza**).

Errore	Causa	Risoluzione
L'apparecchio non si accende e non risponde.	L'apparecchio non è acceso.	Assicurarsi che l'apparecchio sia correttamente collegato all'alimentazione elettrica. Premere il tasto On/Off  4 per accendere l'apparecchio.
	La spina non è inserita.	Inserire la spina nella presa.
	La presa di rete non fornisce tensione.	Controllare i fusibili.
	L'apparecchio è guasto.	Spegnere l'apparecchio e staccare la spina dalla presa. Rivolgersi all'assistenza ai clienti (vedere il capitolo Assistenza).
Il colore dell'anello luminoso 12 non cambia.	Il sensore di particelle è sporco.	Pulire il sensore di particelle (vedere capitolo Pulizia del sensore di particelle).
Il tasto cambio filtro  3 lampeggia, sebbene il filtro sia stato sostituito.	Il timer del filtro non è stato ripristinato.	Premere il tasto cambio filtro  3 per 3 secondi al fine di ripristinare il timer del filtro (vedere capitolo Sostituzione del filtro).

Smaltimento

Smaltimento dell'apparecchio



Il simbolo del bidone della spazzatura barrato, raffigurato a lato, indica che il prodotto è soggetto alla direttiva 2012/19/EU. La direttiva prevede che, al termine della sua vita utile, il prodotto non venga smaltito assieme ai normali rifiuti domestici, bensì venga conferito ad appositi punti di raccolta, centri di riciclaggio o aziende di smaltimento.

Lo smaltimento è gratuito per l'utente. Rispettare l'ambiente e smaltire l'apparecchio in modo conforme alle direttive pertinenti.



Per lo smaltimento del prodotto una volta che ha terminato la sua funzione, informarsi presso l'amministrazione comunale.

Smaltimento della confezione



I materiali di imballaggio sono stati selezionati in relazione alla loro ecocompatibilità e alle caratteristiche di smaltimento, pertanto sono riciclabili.

Smaltire il materiale di imballaggio inutilizzato in conformità alle vigenti norme locali.



Smaltire l'imballaggio conformemente alle norme di tutela ambientale.

Tenere conto dei codici presenti sui vari materiali di imballaggio ed eventualmente separare i materiali effettuando una raccolta differenziata. I materiali di imballaggio presentano codici costituiti da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato:

1-7: materie plastiche,

20-22: carta e cartone,

80-98: materiali composti.

Appendice

Dati tecnici

Alimentazione di tensione	220 – 240 V ~ (corrente alternata), 50 Hz
Potenza assorbita	30 W
Classe di protezione	II /  (isolamento doppio)

Garanzia della Kompernass Handels GmbH

Egregio Cliente,

Questo apparecchio ha una garanzia di 3 anni dalla data di acquisto. Qualora questo prodotto presentasse vizi, Le spettano diritti legali nei confronti del venditore del prodotto. La garanzia qui di seguito descritta non costituisce alcun limite a tali diritti legali.

Condizioni di garanzia

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto. Si prega di conservare bene lo scontrino di cassa. Quest'ultimo è necessario come prova d'acquisto.

Qualora entro tre anni a partire dalla data d'acquisto del prodotto si presentasse un difetto del materiale o di fabbricazione, provvederemo a nostra discrezione a riparare o a sostituire gratuitamente il prodotto oppure a rimborsare il prezzo d'acquisto. Questa prestazione di garanzia ha come presupposto che l'apparecchio guasto e la prova d'acquisto (scontrino di cassa) vengano presentati entro il termine di tre anni e che si descriva per iscritto in cosa consiste il difetto e quando si è evidenziato.

Se il vizio rientra nell'ambito della nostra garanzia, il Suo prodotto verrà riparato o sostituito da uno nuovo. Con la riparazione o la sostituzione del prodotto non decorre un nuovo periodo di garanzia.

Periodo di garanzia e diritti legali di rivendicazione di vizi

Il periodo di garanzia non viene prolungato da interventi in garanzia. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate. Danni e vizi eventualmente già presenti al momento dell'acquisto devono venire segnalati immediatamente dopo che l'apparecchio è stato disimballato. Le riparazioni eseguite dopo la scadenza del periodo di garanzia sono a pagamento.

Ambito della garanzia

L'apparecchio è stato prodotto con cura secondo severe direttive qualitative e debitamente collaudato prima della consegna.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura o a danni che si verificano su componenti delicati, come ad es. interruttori, batterie o parti realizzate in vetro.

Questa garanzia decade se il prodotto è stato danneggiato oppure utilizzato o sottoposto a interventi di manutenzione in modo non conforme. Per un utilizzo adeguato del prodotto si devono rigorosamente rispettare tutte le istruzioni esposte nel manuale di istruzioni per l'uso. Si devono assolutamente evitare modalità di utilizzo e azioni che il manuale di istruzioni per l'uso sconsiglia o da cui esso mette in guardia.

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico e non a quello commerciale. La garanzia decade in caso di impiego improprio o manomissione, uso della forza e interventi non eseguiti dalla nostra filiale di assistenza autorizzata.

Trattamento dei casi di garanzia

Per garantire una rapida evasione della Sua richiesta, La preghiamo di seguire le seguenti istruzioni:

- Tenga a portata di mano per qualsiasi richiesta lo scontrino di cassa e il codice dell'articolo (per es. IAN 123456_7890) come prova di acquisto.
- Il codice dell'articolo è riportato sulla targhetta identificativa o su un'incisione presenti sul prodotto, sul frontespizio del manuale di istruzioni (in basso a sinistra) o su un adesivo applicato alla parte posteriore o inferiore del prodotto.
- Qualora si presentassero malfunzionamenti o altri tipi di vizi, contatti innanzitutto il reparto assistenza clienti qui di seguito indicato **telefonticamente** o via **e-mail**.
- Una volta che il prodotto è stato registrato come difettoso, lo può poi spedire a nostro carico, provvedendo ad allegare la prova di acquisto (scontrino di cassa), una descrizione del vizio e l'indicazione della data in cui si è presentato, all'indirizzo del servizio di assistenza clienti che Le è stato comunicato.



Sul sito www.lidl-service.com è possibile scaricare questo e molti altri manuali di istruzioni, filmati sui prodotti e software d'installazione.

Con questo codice QR si giunge direttamente al sito dell'assistenza clienti Lidl (www.lidl-service.com) e con la digitazione del codice articolo (IAN 359280_2007 si può aprire il manuale di istruzioni di proprio interesse.

Assistenza

IT Assistenza Italia

Tel.: 02 36003201

E-Mail: kompennass@lidl.it

CH Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., telefonia mobile max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompennass@lidl.ch

IAN 359280_2007

Importatore

Badi che il seguente indirizzo non è quello del servizio di assistenza clienti. Contatti innanzitutto il servizio di assistenza clienti indicato.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompennass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Stand der Informationen · Version des informations

Versione delle informazioni:

01 / 2021 · Ident.-No.: SLR30A1-082020-2

IAN 359280_2007

